

# 4. Liste di frequenza delle *Œuvres* di Robespierre

## 4.1 LISTA DI FREQUENZA DI PAROLE

Parola ( <i>Word type</i> )	Frequenza assoluta	Frequenza relativa			
Abondance	39	0,00179%	A(à)mes	115	0,00528%
Action	138	0,00634%	Américain	10	0,00046%
Actions	140	0,00643%	Américains	24	0,00110%
Adversaire	40	0,00184%	Ami	609	0,02797%
Adversaires	206	0,00946%	Amis	1500	0,06889%
Agiotage	32	0,00147%	Amitié	129	0,00592%
Agriculture	33	0,00152%	Amour	377	0,01731%
Aider	34	0,00156%	Amour-propre	41	0,00188%
Aimer	55	0,00253%	Anarchie	111	0,00510%
Aisance	12	0,00055%	Anarchique	4	0,00018%
Ambition	274	0,01258%	Anarchiques	1	0,00005%
A(à)me	264	0,01212%	Anarchiste	1	0,00005%
			Anarchistes	32	0,00147%
			Ange	6	0,00028%
			Angélique	4	0,00018%

Angéliques	0	0,00000%	Boutiques	7	0,00032%
Anges	5	0,00023%	Boutiquier	1	0,00005%
Apocalypse	2	0,00009%	Boutiquiers	6	0,00028%
Apocalyptique(/s)	0	0,00000%	Brassier(/s)	0	0,00000%
Aristocrate	47	0,00216%	Brissotin	5	0,00023%
Aristocrates	422	0,01938%	Brissotins	57	0,00262%
Aristocratie	569	0,02613%	Calomnie	377	0,01731%
Aristocratique	107	0,00491%	Calomnies	260	0,01194%
Aristocratiques	46	0,00211%	Canaille	12	0,00055%
Armageddon	0	0,00000%	Candeur	11	0,00051%
Artisan	26	0,00119%	Catastrophe	6	0,00028%
Artisans	35	0,00161%	Catastrophes	4	0,00018%
Athéisme	38	0,00175%	Chaos	9	0,00041%
Autonomie	0	0,00000%	Charitable	0	0,00000%
Avarice	15	0,00069%	Charitablement	2	0,00009%
Besoin	465	0,02135%	Charitables	1	0,00005%
Besoins	123	0,00565%	Charité	23	0,00106%
Bible	0	0,00000%	Charlatan	7	0,00032%
Bien	2975	0,13662%	Charlatans	24	0,00110%
Bien-être	5	0,00023%	Chasteté	2	0,00009%
Bienfauteur	2	0,00009%	Chef	335	0,01538%
Bienfauteurs	1	0,00005%	Chefs	388	0,01782%
Bienfaisan(/t)s	10	0,00046%	Chrétien	2	0,00009%
Bienfaisance	50	0,00230%	Chrétienne	4	0,00018%
Bienfaisant	14	0,00064%	Chrétiennement	0	0,00000%
Bienfaisante	13	0,00060%	Chrésiennes	0	0,00000%
Bienfaisantes	14	0,00064%	Chrétiens	0	0,00000%
Bienfauteur	6	0,00028%	Christianisme	6	0,00028%
Bienfauteurs	15	0,00069%	Circonstance	144	0,00661%
Bienfaitrice	2	0,00009%	Circonstances	609	0,02797%
Bienfaitrices	0	0,00000%	Cité	350	0,01607%
Bienveillance	39	0,00179%	Citoien	18	0,00083%
Bon	442	0,02030%	Citoyens	46	0,00211%
Bonheur	431	0,01979%	Citoyen	1060	0,04868%
Bons	402	0,01846%	Citoyenne	23	0,00106%
Bonté	47	0,00216%	Citoyennes	25	0,00115%
Bourgeois	40	0,00184%	Citoyenneté	2	0,00009%
Bourgeoise	15	0,00069%	Citoyens	2840	0,13042%
Bourgeoises	8	0,00037%	Citra-révolu- tionnaire	0	0,00000%
Bourgeoisie	7	0,00032%	Citra-révolu- tionnaires	1	0,00005%
Boutique	5	0,00023%			

Civisme	218	0,01001%	Crimes	578	0,02654%
Classe	207	0,00951%	Cultivateur	5	0,00023%
Classes	64	0,00294%	Cultivateurs	11	0,00051%
Clique	7	0,00032%	Cupidité	61	0,00280%
Cœ(oe)ur	354	0,01626%	Débauche	6	0,00028%
Commerce	183	0,00840%	Déchristianisation	14	0,00064%
Commettans	96	0,00441%	Déchristianisé	0	0,00000%
Commettants	47	0,00216%	Déchristianiser	0	0,00000%
Commis	281	0,01290%	Délégué	43	0,00197%
Commisération	22	0,00101%	Délégués	96	0,00441%
Commissaires	527	0,02420%	Démocratie	39	0,00179%
Commun	175	0,00804%	Démocratique	21	0,00096%
Communauté	60	0,00276%	Démon	4	0,00018%
Communautés	64	0,00294%	Démoniaque	2	0,00009%
Compagnon	12	0,00055%	Démoniaques	1	0,00005%
Compagnons	24	0,00110%	Démons	2	0,00009%
Compassion	8	0,00037%	Dépendance	47	0,00216%
Compatissant	4	0,00018%	Dépendances	6	0,00028%
Complot	114	0,00524%	Député	994	0,04565%
Complots	187	0,00859%	Députés	837	0,03844%
Conscience	131	0,00602%	Désintéressé	1	0,00005%
Consens	21	0,00096%	Désintéressé	8	0,00037%
Consensus	0	0,00000%	Désintéressée	2	0,00009%
Conspirateur	56	0,00257%	Désintéressées	3	0,00014%
Conspireurs	402	0,01846%	Désintéressement	38	0,00175%
Conspiration	273	0,01254%	Désintéressés	10	0,00046%
Conspirations	118	0,00542%	Despote	75	0,00344%
Constitution	2493	0,11449%	Despotes	226	0,01038%
Contre(-)révolution	99	0,00455%	Despotisme	770	0,03536%
Contre(-)révolutionnaire	82	0,00377%	Détresse	26	0,00119%
Contre(-)révolutionnaires	193	0,00886%	Dévoue	16	0,00073%
Convoitise	0	0,00000%	Dévoué	18	0,00083%
Convoitises	2	0,00009%	Dévouée	13	0,00060%
Corrompu	47	0,00216%	Dévouées	5	0,00023%
Corrompus	89	0,00409%	Dévouement	100	0,00459%
Corruption	217	0,00997%	Dévouer	22	0,00101%
Courage	466	0,02140%	Dévoués	40	0,00184%
Créateur (le)*	4	0,00018%	Diable	8	0,00037%
Crime	678	0,03114%	Diaboles	1	0,00005%
			Diabolique(/s)	0	0,00000%
			Diaboliquement	0	0,00000%

Dictateur	43	0,00197%	Employé	100	0,00459%
Dictateurs	11	0,00051%	Employée	29	0,00133%
Dictature	111	0,00510%	Employées	52	0,00239%
Dieu	154	0,00707%	Employer	140	0,00643%
Digne	350	0,01607%	Employés	86	0,00395%
Dignes	214	0,00983%	Ennemi	336	0,01543%
Dignité	254	0,01166%	Ennemis	2099	0,09639%
Dignités	13	0,00060%	Enragé	2	0,00009%
Divin	12	0,00055%	Enragés	10	0,00046%
Divinité	43	0,00197%	Entrepreneur	3	0,00014%
Divins	13	0,00060%	Entrepreneurs	5	0,00023%
Division	173	0,00794%	Envie	65	0,00299%
Divisions	70	0,00321%	Épicurien(/s)	0	0,00000%
Domination	52	0,00239%	Épicurienne	1	0,00005%
Droit	1849	0,08491%	Épicuriennes	0	0,00000%
Droite	91	0,00418%	Équilibre	19	0,00087%
Droits	1558	0,07155%	Esclavage	77	0,00354%
Échoppe(/s)	0	0,00000%	Esclave	63	0,00289%
Économie	56	0,00257%	Esclaves	175	0,00804%
Éducation	144	0,00661%	Espérance	79	0,00363%
Effray(i)é(e)	58	0,00266%	Espérances	80	0,00367%
Effray(i)ées	0	0,00000%	Espérer	71	0,00326%
Effray(i)ér	59	0,00271%	Espoir	104	0,00478%
Effray(i)és	17	0,00078%	Estime	248	0,01139%
Effrayée	7	0,00032%	État	1102	0,05061%
Effroi	50	0,00230%	Éternel	55	0,00253%
Egalite	12	0,00055%	Étranger	234	0,01075%
Egalité	99	0,00455%	Étrangers	362	0,01662%
Égalité	471	0,02163%	Évangile	10	0,00046%
Égoïsme	36	0,00165%	Évangiles	0	0,00000%
Émeute	45	0,00207%	Évangélique	2	0,00009%
Émeutes	27	0,00124%	Évangéliques	0	0,00000%
Émeutier(/s)	0	0,00000%	Exagéré	24	0,00110%
Émeutière(/s)	0	0,00000%	Exagérés	23	0,00106%
Émoi	1	0,00005%	Exaltation	5	0,00023%
Émotion	13	0,00060%	Existence	236	0,01084%
Émotions	5	0,00023%	Exister	80	0,00367%
Emploi	97	0,00445%	Fabrique	13	0,00060%
Emploie	51	0,00234%	Fabriques	8	0,00037%
Emploient	23	0,00106%	Faction	542	0,02489%
Emplois	60	0,00276%	Factions	252	0,01157%

Faible	71	0,00326%	Frugalité	3	0,00014%
Faibles	46	0,00211%	Frugals	0	0,00000%
Faiblesse	83	0,00381%	Frugaux	0	0,00000%
Famine	26	0,00119%	Fureur	123	0,00565%
Fanatique	12	0,00055%	Gauche	157	0,00721%
Fanatiques	21	0,00096%	Générale	665	0,03054%
Fanatisme	112	0,00514%	Générosité	55	0,00253%
Fausseté	19	0,00087%	Gironde	90	0,00413%
Félicité	15	0,00069%	Girondin	25	0,00115%
Félicité <sup>1</sup>	53	0,00243%	Girondins	186	0,00854%
Femme	218	0,01001%	Gloire	365	0,01676%
Femmes	245	0,01125%	Gouvernement	903	0,04147%
Fermier	11	0,00051%	Grand	1245	0,05718%
Fermiers	16	0,00073%	Grands	719	0,03302%
Fêtes	82	0,00377%	Guerre	1807	0,08298%
Fidèle	126	0,00579%	Guerres	30	0,00138%
Fidèles	119	0,00546%	Guillotine	19	0,00087%
Filial	2	0,00009%	Haine	190	0,00873%
Filiale	6	0,00028%	Harmonie	14	0,00064%
Filiales	1	0,00005%	Harmonieuse(/s)	0	0,00000%
Filials	0	0,00000%	Harmonieusement	0	0,00000%
Fonction	109	0,00501%	Harmonieux	1	0,00005%
Fonctionnaire	55	0,00253%	Harmoniser	0	0,00000%
Fonctionnaires	199	0,00914%	Héroï(i)(î)que	38	0,00175%
Fonctions	663	0,03045%	Héroï(i)(î)ques	23	0,00106%
Fraternel	17	0,00078%	Héroï(i)(î)sme	36	0,00165%
Fraternelle	41	0,00188%	Héros	206	0,00946%
Fraternellement	6	0,00028%	Heureuse	81	0,00372%
Fraternelles	2	0,00009%	Heureusement	45	0,00207%
Fraternels	16	0,00073%	Heureuses	24	0,00110%
Fraterniser	4	0,00018%	Heureux	243	0,01116%
Fraternité	76	0,00349%	Honnêteté	4	0,00018%
Frère	228	0,01047%	Honneur	151	0,00693%
Frères	255	0,01171%	Honorable	106	0,00487%
Fripon	6	0,00028%	Humanité	719	0,03302%
Fripons	107	0,00491%	Hydre	7	0,00032%
Frivolité	8	0,00037%	Hypocrisie	36	0,00165%
Frugal	1	0,00005%	Hypocrite	56	0,00257%
Frugale	1	0,00005%	Hypocrites	84	0,00386%
Frugalement	0	0,00000%	Imagination	65	0,00299%
Frugales	0	0,00000%	Incivisme	27	0,00124%

Indépendan(/t)s	26	0,00119%	Jacobins	1275	0,05855%
Indépendance	77	0,00354%	Jalousie	35	0,00161%
Indépendant	38	0,00175%	Joie	94	0,00432%
Indépendante	31	0,00142%	Journalier	5	0,00023%
Indépendantes	3	0,00014%	Journaliers	5	0,00023%
Individu	180	0,00827%	Justice	1297	0,05956%
Individuel	14	0,00064%	Laboureur	14	0,00064%
Individuelle	90	0,00413%	Laboureurs	8	0,00037%
Individuelles	17	0,00078%	Lâche	107	0,00491%
Individuels	7	0,00032%	Lâches	143	0,00657%
Individus	248	0,01139%	Lâcheté	56	0,00257%
Industrie	33	0,00152%	Libéral	1	0,00005%
Industriel	1	0,00005%	Libérale	2	0,00009%
Industrielle	1	0,00005%	Libéalement	5	0,00023%
Industrielles	1	0,00005%	Libérales	2	0,00009%
Industriels	1	0,00005%	Libéralisme	0	0,00000%
Industries	0	0,00000%	Libéralité	18	0,00083%
Inégalité	34	0,00156%	Libéralités	5	0,00023%
Inégalités	5	0,00023%	Libéraux	2	0,00009%
Insecte	9	0,00041%	Libertaire(/s)	0	0,00000%
Insectes	11	0,00051%	Liberté(e)	5114	0,23486%
Insolence	37	0,00170%	Libertés	8	0,00037%
Institution	247	0,01134%	Liberticide	21	0,00096%
Institutions	92	0,00423%	Liberticides	34	0,00156%
Instruction	55	0,00253%	Libre	398	0,01828%
Insurgé	1	0,00005%	Libres	349	0,01603%
Insurgée	1	0,00005%	Loi	1858	0,08533%
Insurgées	0	0,00000%	Lois	797	0,03660%
Insurgés	8	0,00037%	Loix	613	0,02815%
Insurrection	248	0,01139%	Magistrat	122	0,00560%
Insurrections	46	0,00211%	Magistrats	299	0,01373%
Intérêt <sup>2</sup>	985	0,04524%	Magistrature	38	0,00175%
Intérêts	520	0,02388%	Magistratures	13	0,00060%
Intrigans	366	0,01681%	Magnanimité	16	0,00073%
Intrigant	60	0,00276%	Maître	109	0,00501%
Intrigants	57	0,00262%	Maîtres	104	0,00478%
Intriguans	17	0,00078%	Malheur	150	0,00689%
Intriguant	5	0,00023%	Malheureuse	41	0,00188%
Intrigue	472	0,02168%	Malheureuses	21	0,00096%
Intrigues	309	0,01419%	Malheureux	268	0,01231%
Jacobin	36	0,00165%	Malheurs	172	0,00790%

Mandataire	13	0,00060%	Mouvements	99	0,00455%
Mandataires	153	0,00703%	Mouvement	254	0,01166%
Manouvrier(/s)	0	0,00000%	Mouvements	47	0,00216%
Manufacture	6	0,00028%	Mutuellement	23	0,00106%
Manufactures	12	0,00055%	Naïveté	7	0,00032%
Marchand	55	0,00253%	Nation	2051	0,09419%
Marchands	50	0,00230%	Nature	699	0,03210%
Masque	127	0,00583%	Négoce	2	0,00009%
Masqué	1	0,00005%	Négoces	0	0,00000%
Masquée	3	0,00014%	Négociant	30	0,00138%
Masquées	0	0,00000%	Négociants	9	0,00041%
Masques	6	0,00028%	Noble	124	0,00569%
Masqués	3	0,00014%	Nobles	227	0,01042%
Maternel	5	0,00023%	Noblesse	365	0,01676%
Maternelle	2	0,00009%	Op(/p)ulence	53	0,00243%
Maternelles	1	0,00005%	Oppression	141	0,00648%
Maternels	2	0,00009%	Oppressions	2	0,00009%
Méchans	25	0,00115%	Opprimé	73	0,00335%
Méchant	24	0,00110%	Opprimée	46	0,00211%
Méchante	2	0,00009%	Opprimées	4	0,00018%
Méchantes	1	0,00005%	Opprimés	118	0,00542%
Méchants	14	0,00064%	Ordre	1525	0,07003%
Médiocre	13	0,00060%	Orgueil	173	0,00794%
Médiocrement	3	0,00014%	Orthodoxie	1	0,00005%
Médiocres	15	0,00069%	Ouvrier	16	0,00073%
Médiocrité	16	0,00073%	Ouvriers	57	0,00262%
Mensonge	44	0,00202%	Pain	102	0,00468%
Métayage	1	0,00005%	Parcimonie	2	0,00009%
Métayer	0	0,00000%	Parcimonieuse(/s)	0	0,00000%
Métayers	1	0,00005%	Parcimonieusement	0	0,00000%
Militan	0	0,00000%	Parcimonieux	1	0,00005%
Militan(/t)s	2	0,00009%	Particulier	355	0,01630%
Militant	1	0,00005%	Particulière	165	0,00758%
Misère	132	0,00606%	Passion	59	0,00271%
Misères	13	0,00060%	Passions	239	0,01098%
Modération	72	0,00331%	Paternel	7	0,00032%
Modestie	26	0,00119%	Paternelle	21	0,00096%
Montagnard	6	0,00028%	Paternelles	1	0,00005%
Montagnards	35	0,00161%	Paternels	0	0,00000%
Montagne	386	0,01773%	Patience	72	0,00331%
Morale	215	0,00987%	Patrie	1773	0,08142%

Patriote	655	0,03008%	Profits	3	0,00014%
Patriotes	1580	0,07256%	Progrès	141	0,00648%
Patriotisme	885	0,04064%	Prolé(e)taire	0	0,00000%
Pauvre	93	0,00427%	Prolé(e)taires	3	0,00014%
Pauvres	92	0,00423%	Propriétaire	41	0,00188%
Pauvreté	38	0,00175%	Propriétaires	62	0,00285%
Paysan	6	0,00028%	Propriété	222	0,01020%
Paysannerie	0	0,00000%	Propriétés	96	0,00441%
Paysans	27	0,00124%	Prospérité	59	0,00271%
Perfectibilité	1	0,00005%	Prospérités	4	0,00018%
Perfectionnement	3	0,00014%	Providence	51	0,00234%
Perfidie	179	0,00822%	Providentiel	0	0,00000%
Personne	526	0,02416%	Providentiellement	0	0,00000%
Personnel	117	0,00537%	Public	2262	0,10388%
Personnes	362	0,01662%	Publique	1705	0,07830%
Pervers	73	0,00335%	Pudeur	49	0,00225%
Perverse	2	0,00009%	Puissan(/t)s	107	0,00491%
Perverses	5	0,00023%	Puissance	587	0,02696%
Perversion	0	0,00000%	Puissances	199	0,00914%
Perversité	44	0,00202%	Puissant	145	0,00666%
Perversités	0	0,00000%	Puissante	81	0,00372%
Peuple	5869	0,26953%	Puissantes	31	0,00142%
Peur	94	0,00432%	Pur	153	0,00703%
Piété	19	0,00087%	Pure	101	0,00464%
Pitié	71	0,00326%	Pures	29	0,00133%
Populace	10	0,00046%	Pureté	72	0,00331%
Populaire	247	0,01134%	Purs	85	0,00390%
Populaires	199	0,00914%	Pygmée	2	0,00009%
Pouvoir	1687	0,07747%	Pygméen(/s)	0	0,00000%
Pouvoirs	299	0,01373%	Pygmées	4	0,00018%
Privé	44	0,00202%	Raison	958	0,04400%
Probité	123	0,00565%	Réaction	24	0,00110%
Producteur	0	0,00000%	Réactionnaire	0	0,00000%
Producteurs	1	0,00005%	Réactionnaires	2	0,00009%
Productif	0	0,00000%	Réactions	8	0,00037%
Productifs	1	0,00005%	Réciprocité	5	0,00023%
Production	11	0,00051%	Réciproque	17	0,00078%
Productions	46	0,00211%	Réciproquement	19	0,00087%
Productive(/s)	0	0,00000%	Réciproques	14	0,00064%
Produit	116	0,00533%	Régénération	20	0,00092%
Profit	120	0,00551%	Régénérer	20	0,00092%



Repos	80	0,00367%	Sacrées	40	0,00184%
Représentants	732	0,03362%	Sacrés	153	0,00703%
Représentant	363	0,01667%	Sagesse	297	0,01364%
Représentants	257	0,01180%	Saint	148	0,00680%
Républicain	240	0,01102%	Sainte	112	0,00514%
Républicaine	88	0,00404%	Saintes	26	0,00119%
Républicaines	56	0,00257%	Saints	8	0,00037%
Républicains	252	0,01157%	Salaire	23	0,00106%
République	1559	0,07160%	Salaires	25	0,00115%
Résistance	8	0,00037%	Salarié	1	0,00005%
Résistances	6	0,00028%	Salariées	1	0,00005%
Respect	247	0,01134%	Salarier (ant, e)	10	0,00046%
Rêverie(/s)	0	0,00000%	Salariés	9	0,00041%
Révolte	97	0,00445%	Salut	1331	0,06112%
Révolté	14	0,00064%	Sans(-)culot(/t)e	30	0,00138%
Révoltée	1	0,00005%	Sans(-)culot(/t)erie	4	0,00018%
Révoltées	0	0,00000%	Sans(-)culot(/t)es	151	0,00693%
Révoltes	7	0,00032%	Sans(-)culot(/t)isme	4	0,00018%
Révoltés	38	0,00175%	Satanique(/s)	0	0,00000%
Révolution	1747	0,08023%	Secte	39	0,00179%
Révolutionnaire	471	0,02163%	Sectes	6	0,00028%
Révolutionnaires	216	0,00992%	Sensibilité	86	0,00395%
Révolutions	236	0,01084%	Sensible	90	0,00413%
Riche	74	0,00340%	Sensibles	40	0,00184%
Riches	177	0,00813%	Serf	1	0,00005%
Richesse	38	0,00175%	Serfs	3	0,00014%
Richesses	92	0,00423%	Serve	13	0,00060%
Roi	2059	0,09456%	Serves	0	0,00000%
Rois	312	0,01433%	Servitude	95	0,00436%
Roture	3	0,00014%	Sévérité	147	0,00675%
Rotures	0	0,00000%	Sincérité	10	0,00046%
Roturier	5	0,00023%	Sobre(/s)	0	0,00000%
Roturière	0	0,00000%	Sobrement	0	0,00000%
Roturières	1	0,00005%	Sobriété	0	0,00000%
Roturiers	0	0,00000%	Sociabilité	4	0,00018%
Royauté	181	0,00831%	Social	159	0,00730%
S'aider	2	0,00009%	Sociale	30	0,00138%
S'aimer	3	0,00014%	Sociales	30	0,00138%
S'entraider	4	0,00018%	Sociaux	0	0,00000%
Sacré	188	0,00863%	Société	2357	0,10824%
Sacrée	76	0,00349%	Solidaire	2	0,00009%

Solidairement	5	0,00023%	Utile	267	0,01226%
Solidaires	3	0,00014%	Utiles	151	0,00693%
Solidariser	0	0,00000%	Valeur	102	0,00468%
Solidarisme	1	0,00005%	Vanité	48	0,00220%
Solidariste	0	0,00000%	Vé(e)rité	734	0,03371%
Solidarité	0	0,00000%	Vénalité	10	0,00046%
Souverain	214	0,00983%	Vengeance	170	0,00781%
Souveraine	50	0,00230%	Vengeances	27	0,00124%
Souverainement	15	0,00069%	Venger	133	0,00611%
Souveraines	7	0,00032%	Vérités	146	0,00670%
Souveraineté	306	0,01405%	Vertu	733	0,03366%
Souverains	44	0,00202%	Vertu (la)*	599	0,02751%
Stoïcien	0	0,00000%	Vertueuse	20	0,00092%
Stoïcienne(/s)	0	0,00000%	Vertueuses	14	0,00064%
Stoïciens	1	0,00005%	Vertueux	176	0,00808%
Stoïcisme	4	0,00018%	Vertus	372	0,01708%
Stoïque	1	0,00005%	Vice	81	0,00372%
Stoïquement	0	0,00000%	Vices	198	0,00909%
Stoïques	0	0,00000%	Vicieuse	20	0,00092%
Substance	70	0,00321%	Vicieuses	9	0,00041%
Substances	133	0,00611%	Vicieux	13	0,00060%
Subsister	51	0,00234%	Violence	126	0,00579%
Suspect	79	0,00363%	Violences	37	0,00170%
Suspects	121	0,00556%	Volonté	339	0,01557%
Sy(i)mpathie	6	0,00028%	Volupté	13	0,00060%
Tempérance	2	0,00009%	Zèle	344	0,01580%
Terreur	187	0,00859%			
Tranquillité	236	0,01084%	Totale		
Travail	204	0,00937%	occorrenze	127830	5,87046%
Travailler	36	0,00165%			
Travailleur	2	0,00009%	Totale parole		
Travailleurs	2	0,00009%	nelle Œuvres		
Travaux	302	0,01387%	(Tokens)	2177512	100%
Ty(i)ran	389	0,01786%			
Tyrannie	514	0,02360%	NOTE		
Tyrannique	33	0,00152%			
Tyranniques	22	0,00101%			
Tyrans	704	0,03233%			
Ultra-révolutionnaire <sup>4</sup>		0,00018%			
Ultra-révolu- tionnaires	3	0,00014%			
Union	44	0,00202%			

1 Compresse le occorrenze del partici-  
pio passato del verbo «féliciter».

2 Le forme grafiche riscontrate sono:  
«intérêt(/s)», «intérêt(/s)», «inte-  
ret(/s)», «intérêt(/s)», «intérêt(/s)»,  
«interèt(/s)», «intérêt(/s)».

#### 4.2 LISTA DI FREQUENZA DI LESSIE COMPOSTE E COMPLESSE

Lessia composta o complessa	Frequenza assoluta		
Ami de la liberté	17	Bonheur des hommes	16
Amis de la liberté	233	Bonheur des individus	1
Amour de (pour) l'égalité	3	Bonheur des particuliers	0
Amour de (pour) l'humanité	18	Bonheur des privés	0
Amour de (pour) la patrie	67	Bonheur des sans-culottes	0
Amour de ses semblables	1	Bonheur domestique	1
Amour de soi	0	Bonheur du citoyen	0
Amour maternel	2	Bonheur du genre humain	1
Amour paternel	1	Bonheur du monde	8
Amour pour le prochain	0	Bonheur du monde entier	2
Aristocratie bourgeoise	7	Bonheur du peuple	26
Attachement mutuel	1	Bonheur du sans-culotte	0
Besoins factives	1	Bonheur général	4
Bien commun	1	Bonheur individuel	1
Bien général	28	Bonheur particulier	1
Bien politique	1	Bonheur politique	2
Bien public	215	Bonheur privé	3
Bien social	0	Bonheur public	43
Bon citoyen	0	Bonheur social	11
Bon citoyen	32	Bonne foi	150
Bon sens	74	Bonne(/s) citoy(i)enne(/s)	0
Bonheur collectif	0	Bons citoyens	5
Bonheur commun	1	Bons citoyens	239
Bonheur de l'être social	1	Bons représentans	0
Bonheur de l'homme	3	Bourgeois aisés	2
Bonheur de l'humanité	10	Bourgeois aristocrates	1
Bonheur de l'univers	3	Bourgeois égoïstes	2
Bonheur de la société	9	Bourgeois orgueilleux	2
Bonheur de tous	6	Bourgeois riches	2
Bonheur des citoyens	5	Bourgeoisie aristocratique	1
Bonheur des concitoyens	4	Citoyen vertueux	7
		Citoyens vertueux	16
		Classe(/s) bourgeoise(/s)	0
		Communauté politique	0

Compagnon fidèle	1	Égalité naturelle	1
Compagnons fidèles	0	Égalité politique	14
Contre(-)révolution morale	1	Égalité sainte	6
Contre(-)révolution politique	1	Égalité sociale	0
Corps politique	24	Ennemi de la liberté	23
Corps social	20	Ennemi de la patrie	14
Corruption des mœurs	4	Ennemi de la république	1
Délégués du peuple	18	Ennemi de la révolution	3
Députés fidèles	5	Ennemi de l'état	1
Députés vertueux	0	Ennemi du peuple	5
Despotisme de la liberté	1	Ennemis de la liberté	232
Dévouement pour (de) la patrie	13	Ennemis de la patrie	79
Division(/s) des opinions	0	Ennemis de la république	40
Droit à (d') exister	4	Ennemis de la révolution	97
Droit à l'existence	4	Ennemis de l'état	10
Droit à l'insurrection	4	Ennemis du peuple	81
Droit à la subsistance	1	État révolutionnaire	0
Droit à la vie	0	Éternel législateur	5
Droit de cité	8	Être des êtres	1
Droit de femmes	0	Être éternel	1
Droit de pétition	68	Être Suprême	15
Droit de publier	6	Existence civile	3
Droit de s'assembler	7	Faux citoyens	0
Droit naturel	25	Faux patriotes	18
Droit(/s) à (de) subsister	0	Faux révolutionnaires	1
Droit(/s) aux subsistances	0	Félicité collective	0
Droit(/s) de vote	0	Félicité commune	1
Droits à (d') exister	1	Félicité de la société	0
Droits à l'existence	3	Félicité de tous	0
Droits à la subsistance	0	Félicité de tout le genre humain	1
Droits civils	11	Félicité de(/s) l'homme(/s)	0
Droits de pétition	2	Félicité des individus	0
Droits de s'assembler	0	Félicité des particuliers	0
Droits des femmes	2	Félicité des privés	0
Droits individuels	3	Félicité du (des) sans-culotte(/s)	0
Droits naturels	8	Félicité du citoyen	0
Droits politiques	51	Félicité du genre humain	1
Économie politique	9	Félicité du monde	1
Économie politique populaire <sup>1</sup>	0	Félicité du peuple	4
Égalité civile	2	Félicité générale	3
Égalité morale	0	Félicité individuelle	0

Félicité particulière	0	Intérêt de la société	8
Félicité politique	0	Intérêt des individus	0
Félicité privée	0	Intérêt des particuliers	0
Félicité publique	8	Intérêt des personnes	0
Félicité sociale	0	Intérêt des privés	0
Félicité universelle	1	Intérêt général	83
Félicité(/s) individuelle(/s)	0	Intérêt individuel	1
Fêtes civiques	1	Intérêt particulier	15
Fêtes nationales	14	Intérêt personnel	56
Fêtes publiques	3	Intérêt privé	5
Fêtes révolutionnaires	0	Intérêt public	130
Fidélité conjugale	1	Intérêt social	5
Fils de Marie	3	Intérêts individuels	3
Foi conjugale	2	Intérêts particuliers	27
Gouvernement représentatif	15	Intérêts personnels	6
Gouvernement révolutionnaire	67	Intérêts privés	15
Grand être	3	Intérêts publics	2
Guerre civile	198	Liberté civile	30
Harmonie du gouvernement	1	Liberté commune	3
Harmonie du monde moral et politique	1	Liberté d'imprimer	5
Harmonie sociale	1	Liberté d'opinion	0
Heureuse harmonie	2	Liberté de (/la) presse	79
Homme corrompu	3	Liberté de publier	6
Homme dépravé	1	Liberté de religion	0
Homme juste	5	Liberté de s'assembler	1
Homme pur	6	Liberté des cultes	35
Homme vertueux	18	Liberté des femmes	5
Homme vicieux	0	Liberté des opinions	42
Homme(/s) révolutionnaire(/s)	0	Liberté domestique	0
Hommes corrompus	22	Liberté du culte	1
Hommes faibles	9	Liberté générale	3
Hommes puissants(/t)s	21	Liberté individuelle	57
Hommes purs	12	Liberté morale	0
Hommes vertueux	20	Liberté naturelle	0
Hommes vicieux	3	Liberté partagée	1
Honnêtes gens	79	Liberté particulière	0
Immortalité de l'âme	9	Liberté personnelle	0
Intérêt commun	11	Liberté philosophique	0
Intérêt de la France	1	Liberté politique	14
Intérêt de la nation	20	Liberté publique	145
Intérêt de la patrie	9	Liberté sociale	0

Liberté(/s) privée(/s)	0	Représentans fidèles	5
Liberté-fraternité-égalité <sup>2</sup>	1	Représentans vertueux	4
Libertés des femmes	0	Révolution glorieuse	8
Libertés individuelles	1	Richesse des nations	0
Libertés publiques	0	Richesse publique	3
Loi agraire	15	Richesses des nations	1
Lois bienfaisantes	2	Sainte guillotine	0
Mandataires vertueux	0	Sainte insurrection	6
Mauvais citoyen(i)ens	43	Sainte liberté	3
Mauvais révolutionnaire(/s)	0	Sainte Montagne	6
Mauvais sujet	4	Sainte révolution	0
Mauvais sujets	3	Sainte violence	0
Méchant(/s) patriote(/s)	0	Salut de la patrie	79
Méchant(/s) révolutionnaire(/s)	0	Salut du peuple	28
Militant(/s) dévoué(/s)	0	Salut public	199
Mœurs à régénérer	1	Souveraine puissance	6
Mœurs corrompus	0	Suprême législateur	5
Multiplication des besoins	0	Sûreté publique	39
Nature humaine	9	Tendresse maternelle	1
Nouvel ordre de choses	13	Tranquillité publique	96
Patriote bon	12	Vengeance populaire	1
Patriote pur	6	Vertu civile	1
Patriote vertueux	3	Vertu civique	3
Patriote(/s) vicieux	0	Vertu patriotique	0
Patriotes bons	21	Vertu politique	1
Patriotes meilleurs	19	Vertu privée	1
Patriotes purs	7	Vertu publique	10
Patriotes vertueux	1	Vertu républicaine	14
Patriotes vraiment	1	Vertu révolutionnaire	0
Patriotes vrais	33	Vertu sociale	0
Pauvreté honorable	5	Vertu(/s) commune(/s)	0
Petit paysan propriétaire	0	Vertu(/s) générale(/s)	0
Petits paysans propriétaires	0	Vertueux patriotes	3
Peuple heureux	4	Vertueux révolutionnaire(/s)	0
Piété filiale	6	Vertus civiles	3
Pouvoir souverain	7	Vertus civiques	28
Producteur utile	0	Vertus domestiques	2
Profit honnête	1	Vertus patriotiques	2
Purifier les mœurs	1	Vertus personnelles	3
Régénération des mœurs	1	Vertus politiques	0
Régénérer les (nos) mœurs	2	Vertus privées	3

Vertus publiques	7
Vertus républicaines	15
Vertus révolutionnaires	1
Vertus sociales	4
Volonté générale	94
Volonté souveraine	8
Vrais révolutionnaires	0
Zèle compatissant	1
<hr/>	
Totale occorrenze	4531
<hr/>	
Totale parole nelle <i>Œuvres</i> (Tokens)	2177512

## NOTE

1 Come detto anche nell'introduzione da Cesare Vetter questa espressione non compare nelle *Œuvres* a causa di un refuso di stampa. Nell'originale del discorso *Sur la Constitution* del 10 maggio 1791, conservato presso la Bibliothèque Nationale de Paris, Robespierre usa questa espressione. Cfr. *Introduzione*.

2 Ho preferito inserire questa formula nella lista delle lessie piuttosto che in quella delle concordanze, poiché si tratta di un tritico inscindibile, di una vera e propria formula che vale solamente nel caso in cui i tre termini siano affiancati l'uno all'altro.

#### 4.3 LISTA DI FREQUENZA DI NOMI PROPRI

Nome	Frequenza assoluta	Frequenza relativa			
Amérique	82	0,00377%	Phocion	3	0,00014%
Annibal	4	0,00018%	Pisistrate	4	0,00018%
Aristide	32	0,00147%	Platon	7	0,00032%
Athènes	30	0,00138%	Rome	93	0,00427%
Brutus	92	0,00423%	Rousseau	85	0,00390%
C(ae)ésar	76	0,00349%	Saint-Jean	10	0,00046%
Catilina	24	0,00110%	Satan	0	0,00000%
Christ	1	0,00005%	Satanas	0	0,00000%
Cincinnatus	0	0,00000%	Smith	0	0,00000%
Cromwel(/l)	32	0,00147%	Solon	8	0,00037%
E(é)tats-Unis	18	0,00083%	Sparte	19	0,00087%
Jéhovah	0	0,00000%	Sylla	16	0,00073%
Jésus	2	0,00009%	Turenne	2	0,00009%
Jésus(-)Christ	1	0,00005%	Vendée	141	0,00648%
Licurgue	4	0,00018%	Voltaire	41	0,00188%
Locke	2	0,00009%	Was(/h)ingt(/h)on	21	0,00096%
Mably	0	0,00000%			
Machiavel	1	0,00005%	Totale		
Montesquieu	20	0,00092%	occorrenze	884	0,04060%
Montesquiou	13	0,00060%			
			Totale parole		
			nelle <i>Œuvres</i>		
			(Tokens)	2177512	100%



#### 4.4 LISTA DELLE CENTO PAROLE (VUOTE E PIENE) PIÙ FREQUENTI

Parola (Word type)	Frequenza assoluta	Frequenza relativa			
De	108840	4,99837%	Sur	10413	0,47821%
La	74845	3,43718%	S'	9351	0,42944%
Les	49511	2,27374%	Plus	9300	0,42709%
Et	48693	2,23618%	Nous	8923	0,40978%
Le	46937	2,15553%	Cette	8850	0,40643%
L'	45862	2,10617%	M'	8559	0,39306%
À	40028	1,83824%	Se	7419	0,34071%
Des	34333	1,57671%	Aux	7359	0,33795%
Que	34044	1,56344%	Ils	6567	0,30158%
Il	26376	1,21129%	Tous	6250	0,28702%
Du	24448	1,12275%	Mais	6094	0,27986%
D'	24128	1,10805%	C'	6070	0,27876%
Qui	23765	1,09138%	Avec	6062	0,27839%
Est	19869	0,91246%	Ont	5932	0,27242%
Qu'	19774	0,90810%	Assemblée	5876	0,26985%
N'	18864	0,86631%	Peuple	5869	0,26953%
Un	18319	0,84128%	Sont	5817	0,26714%
A	17757	0,81547%	Si	5692	0,26140%
En	17647	0,81042%	1	5663	0,26007%
Dans	17240	0,79173%	Son	5577	0,25612%
Pour	16091	0,73896%	Ces	5495	0,25235%
Ne	15051	0,69120%	Elle	5413	0,24859%
Par	14810	0,68013%	Ses	5398	0,24790%
Une	13737	0,63086%	Leur	5330	0,24477%
Ce	12738	0,58498%	Contre	5327	0,24464%
Vous	11411	0,52404%	Liberté	5094	0,23394%
Pas	11240	0,51619%	Ou	5010	0,23008%
P.	10970	0,50379%	Lui	4752	0,21823%
On	10715	0,49208%	Été	4502	0,20675%
Au	10714	0,49203%	tre	4346	0,19959%
Je	10642	0,48872%	Nationale	4185	0,19219%
			Sa	4092	0,18792%
			Y	4012	0,18425%
			Comme	3998	0,18360%



4.5 LISTA DELLE CENTO PAROLE PIÙ FREQUENTI CON CONTENUTO SEMANTICO  
SOCIO-POLITICO SIGNIFICATIVO

Parola ( <i>Word type</i> )	Frequenza assoluta	Frequenza relativa			
Assemblée	5876	0,26985%	Partie	1560	0,07164%
Peuple	5869	0,26953%	République	1559	0,07160%
Liberté	5094	0,23394%	Droits	1558	0,07155%
Nationale	4185	0,19219%	Membres	1554	0,07137%
Journal	3449	0,15839%	Ordre	1525	0,07003%
Paris	3252	0,14934%	Amis	1500	0,06889%
Bien	2975	0,13662%	Projet	1494	0,06861%
Comité	2917	0,13396%	Général	1487	0,06829%
Convention	2848	0,13079%	Français	1467	0,06737%
Citoyens	2840	0,13042%	Corps	1406	0,06457%
Hommes	2546	0,11692%	Armée	1344	0,06172%
Constitution	2493	0,11449%	Salut	1331	0,06112%
Société	2357	0,10824%	Justice	1297	0,05956%
Public	2262	0,10388%	Jacobins	1275	0,05855%
Décret	2119	0,09731%	Grand	1245	0,05718%
Séance	2111	0,09695%	Opinion	1241	0,05699%
Ennemis	2099	0,09639%	Universel	1239	0,05690%
Principes	2060	0,09460%	Donner	1136	0,05217%
Roi	2059	0,09456%	État	1102	0,05061%
Nation	2051	0,09419%	Discussion	1100	0,05052%
Discours	1942	0,08918%	Ministre	1074	0,04932%
Loi	1858	0,08533%	Citoyen	1060	0,04868%
Droit	1849	0,08491%	Cour	1048	0,04813%
Homme	1823	0,08372%	Article	1018	0,04675%
Guerre	1807	0,08298%	Moyens	1012	0,04648%
Patrie	1773	0,08142%	Tribunal	1001	0,04597%
Révolution	1747	0,08023%	Seul	1000	0,04592%
Publique	1705	0,07830%	Député	994	0,04565%
Pouvoir	1687	0,07747%	Rapport	973	0,04468%
France	1649	0,07573%	Intérêt	967	0,04441%
Patriotes	1580	0,07256%	Raison	958	0,04400%
			Commune	950	0,04363%
			Intervention	928	0,04262%
			Force	907	0,04165%

